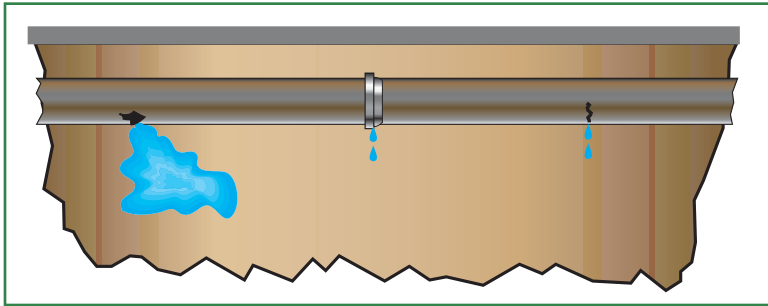




¡Alto Ladrón!

Cada día a través de los Estados Unidos, incalculables miles de galones de agua utilizable es “robada” de las empresas de servicios públicos de agua y sus clientes por medio de pequeñas grietas en los conductos de distribución subterráneos y por medio de los artefactos goteándose en las casas y negocios.

Las Válvulas Hidráulicas Avanzadas para Manejar Presión de Cla-Val pueden ayudar a parar a este ladrón silencioso mediante automáticamente reduciendo la presión de los sistemas de distribución durante los periodos de baja demanda, permitiendo que se escape menos agua por medio de esas grietas ocultas y artefactos goteándose – todo sin tener impacto en la capacidad para cumplir con las necesidades normales de los sistemas de distribución y la demanda del flujo para incendios.



Municipal

Posibles culpables:

- Conductos anticuados
- Uniones
- Bridas
- Tierra corrediza



Residencial

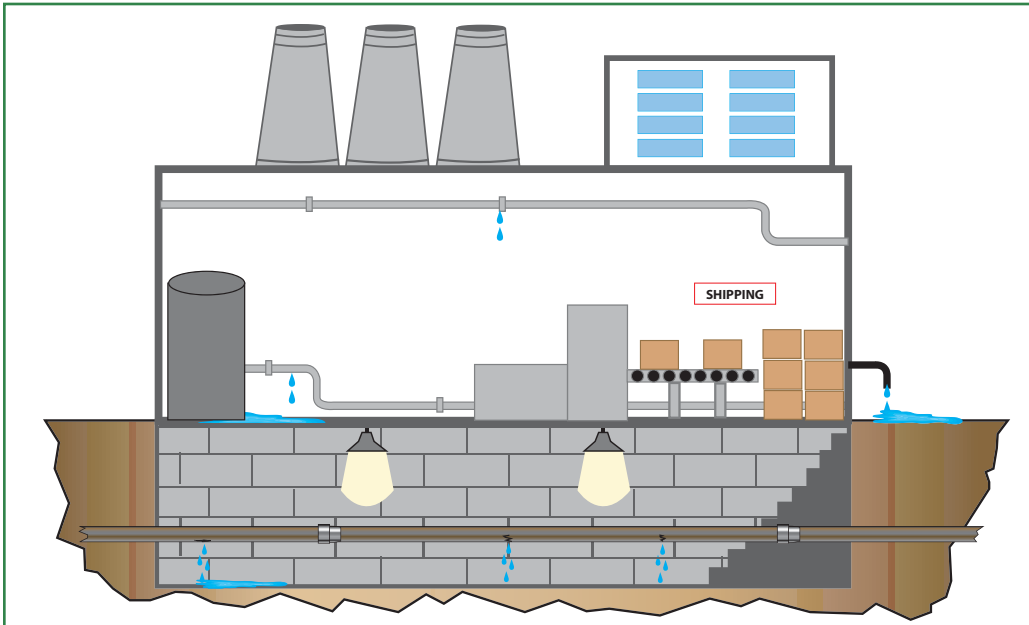
Todos los sospechosos usuales:

- Grifas
- Boquillas de ducha
- Calentadores de agua
- Mangueras de jardín

Industrial

También bajo sospecha:

- Tanques de almacenamiento
- Sistemas de Climatización (HVAC)
- Tubería de procesos
- Tubería oculta o casi nunca inspeccionada



Para aprender más, visite www.cla-val.com y haga clic en “Reducción de Escapes” en www.cla-val.com,
visite www.cla-val.com/savewater [conserveagua = savewater]
o llame al número 800.942.6326.



Una nueva arma en la guerra contra la pérdida de agua

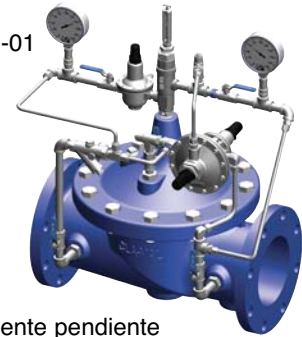
Hablemos claro, los abastamientos de agua utilizable se están volviendo peligrosamente bajos por todo el mundo. Cada día, combatimos esta crisis mediante el uso de productos que conservan agua, cambiando nuestro comportamiento e implementando programas para conservar agua tales como limitaciones sobre regar pastos.

Afortunadamente, existe un arma en la guerra contra la pérdida de agua. Introduciendo la Válvula Hidráulica Avanzada para Manejar Presión Serie 98 de Cla-Val*. Diseñada para minimizar los escapes, reducir el consumo y defender contra las roturas de tubería mediante automáticamente reducir la presión cuando la demanda está baja, la válvula Serie 98 comenzará a prevenir la pérdida de agua desde el momento que es instalada y hecha operativa.

Una arma para la prevención de pérdidas: la Válvula Hidráulica Avanzada para Manejar Presión Serie 98 de Cla-Val

* También está disponible una válvula totalmente electrónica para manejar presión. Visite www.cla-val.com y haga clic en Manejar Presión Electrónicamente

Modelo 98-01



patente pendiente

Determinando el “normal nuevo” con válvulas hidráulicas avanzadas para manejar presión

Cla-Val presenta: Un modo nuevo para conservar agua municipal

La Válvula Hidráulica Avanzada para Manejar Presión Serie 98 de Cla-Val es el modo mejor y más rápido para lograr ahorros significativos de agua. Mediante automáticamente fijar la presión “normal” más baja para la entrega de agua, se consume menos agua por los usuarios, y un menor volumen de agua es forzado por medio de artefactos goteando y grietas ocultas en las tuberías subterráneas.

Entonces, en períodos de demandas extremas tales como olas de calor e incendios, la válvula Serie 98 automáticamente ajustará la presión del sistema a un nivel que cumplirá con el requerimiento aumentado. Después, cuando ya no se necesita la presión alta, la válvula automáticamente reajustará la presión baja anterior al nivel del “normal nuevo”... y los ahorros de agua continuarán.

